

Rapport d'activités des CN 2016

2016 Activity Report of NCs

Informe de actividades 2016

RÉSUMÉ**SUMMARY****RESUMEN****1. Information générale****1. General information****1. Información General****Pays****Country****País**

Suisse

Nom du CN**Name of NC****Nombre del CN**

Comité national suisse

Président du CN**Chairman of NC****Presidente del CN**

Andreas Heller

Secrétaire Générale du CN**Secretary of NC****Secretario del CN**

Anne-Lise Montandon

Nombre the membres collectifs / individuels**Number of individual / collective members****Número de miembros colectivos / individuales**

13 collectifs /73 individuels dont 5 membres d'honneur (juin 2016)

2. Conférences, séminaires, réunions des CT en 2016	2. Events, organized by national, committee in 2016	2. Conferencias, reuniones de CT en 2016
--	--	---

Nationale / internationale	National / international	Nacional / internacional
Conférence annuelle, novembre 2016 visant à promouvoir les travaux des comités techniques AIPCR		

Travail conjoint avec d'autres organisations nationales	Joint organisation with other national institutions	Organización conjunta con otras instituciones nacionales
Collaboration étroite avec l'Association suisse des professionnels de la route et des transports VSS Membre de la plate-forme suisse de la télématique des transports its-ch		

Travail conjoint avec d'autres CN	Joint organisation with other NC	Organización conjunta con otros CN

Réunions des CT	TC meetings	Reuniones de CT

3. Publications en 2016	3. Publications in 2016	3. Publicaciones en 2016
--------------------------------	--------------------------------	---------------------------------

Publications nationales	National publications	Publicaciones nacionales
article relatif au congrès de Séoul, revue route et trafic 1-2/2016		

Articles dans Routes/Roads	Articles in Routes / Roads	Artículos en Routes/Roads

Bulletin national ou revue des CN	National newsletter or magazine of NCs	Revista o carta eletronica nacional del CN

4. Soutien aux premiers délégués	4. Support to First Delegates	4. Apoyo a los Primeros Delegados
---	--------------------------------------	--

Nomination des membres des CT	Nomination of TC members	Nombramiento de los miembros de los CT
Participation dans 11 CT (membres dont une présidence /membres correspondants)		

Enquêtes et sondages	Surveys and questionnaires	Encuestas o cuestionarios

5. Congrès de l'AIPCR	5. PIARC Congresses	5. Congresos PIARC
------------------------------	----------------------------	---------------------------

Congrès mondial de la route, Séoul 2015 (participation, préparation)	2015 World Road Congress, Seoul (participation, preparation)	Congreso Mundial de la Carretera, Seúl 2015 (participación, preparación)
Stand suisse en collaboration avec OFROU (Office fédéral des routes) et contributions entre autre dans les domaines Sécurité routière, transport de marchandises, entretien		

6. Autres activités en 2016**6. Other activities in 2016****6. Otras actividades 2016****Relations internationales****International relations****Relaciones internacionales****Promotion de l'AIPCR****Promotion of PIARC****Promoción de PIARC**

Participation au congrès VSS, musée des transports, Lucerne – mars 2016
Annonces promotionnelles dans la revue route et trafic

Site Internet des CN**NCs´ website****Página web del CN**

www.aipcr.ch

Autres choses**Other business****Otros asuntos**

RAPPORT DÉTAILLÉ SUR DES POINTS CULMINANTS

DETAILED REPORT ON HIGHLIGHTS

INFORME DETALLADO SOBRE ASPECTOS DESTACADOS